



Manual de Informações Importantes do Produto do iPod touch

Este *Manual de Informações Importantes do Produto* contém informações de segurança, manuseio, reguladoras e licença de software, assim como um ano de garantia limitada para o iPod touch.

Consulte as informações de reciclagem, descarte e ambientais no *Manual do Usuário do iPod touch* em: support.apple.com/pt_BR/manuals/ipodtouch



Para evitar lesões, leia todas as instruções de funcionamento e todas as seguintes informações de segurança antes de utilizar o iPod touch. Para obter instruções de funcionamento detalhadas, leia o *Manual do Usuário do iPod touch* no seu iPod touch, visitando o site help.apple.com/ipodtouch ou usando o favorito Manual do Usuário do iPod touch no Safari. Para obter versões transferíveis do *Manual do Usuário do iPod touch* e a versão mais recente deste *Manual de Informações Importantes do Produto*, visite support.apple.com/pt_BR/manuals/ipodtouch.

Acordo de Licença de Software

O uso do iPod touch constitui na aceitação dos termos da Apple e de terceiros encontrados em: www.apple.com/br/legal/sla

Informações de Segurança e Manuseio Importantes

AVISO: A falha em seguir estas instruções de segurança pode resultar em incêndio, choque elétrico ou outra lesão ou dano ao iPod touch ou outra propriedade.

Como Transportar e Manusear o iPod touch O iPod touch contém componentes sensíveis. Não derrube, desmonte, abra, amasse, dobre, deforme, fure, corte, coloque no microondas, incinere, pinte ou insira objetos estranhos dentro do iPod touch. Não

utilize o iPod touch caso ele tenha sido danificado, por exemplo, se o iPod touch estiver rachado, perfurado ou danificado por água.

Parte frontal do iPod touch é feita de vidro. Esse vidro pode se quebrar, caso o iPod touch caia sobre uma superfície dura ou receba um impacto grande, ou se for dobrado, arqueado ou deformado. Se o vidro se lascar ou romper, não toque ou tente remover o vidro quebrado. Pare de usar o iPod touch até que o vidro seja substituído pela Apple ou por um Fornecedor de serviços autorizado Apple. O rompimento do vidro devido ao mal uso ou abuso não está coberto pela garantia.

Se você estiver preocupado com possíveis arranhões ou desgastes, poderá usar uma das muitas capas vendidas separadamente.

Evitar Locais com Água e Úmidos Não utilize o iPod touch na chuva ou próximo a pias ou outros elementos que conttenham água. Tenha cuidado para não derrubar comida ou líquidos no iPod touch. Se o iPod touch estiver molhado, desconecte todos os cabos, desligue o iPod touch (mantenha pressionado o botão Repousar/Despertar e, em seguida, deslize o controle deslizante na tela) antes de limpá-lo, e permita que se seque por completo antes de ligá-lo novamente. Não tente secar o iPod touch com uma fonte externa de calor, como um microondas ou um secador de cabelos. Os danos ao iPod touch causados pelo contato com líquidos não são cobertos pela garantia.

Como trocar a bateria e reparar ou modificar o iPod touch Nunca tente reparar ou modificar o iPod touch você mesmo. O iPod touch não contém nenhuma parte reparável pelo usuário. Se o iPod touch foi submerso em água, furado ou sofreu uma grande queda, não o utilize até levá-lo a um fornecedor de serviço autorizado Apple. Para obter informações sobre serviços, vá para www.apple.com/br/support/ipodtouch. A bateria recarregável do iPod touch deve ser substituída somente por um fornecedor de serviço autorizado Apple. Para obter mais informações sobre baterias, vá para: www.apple.com/br/batteries

Como Carregar o iPod touch Para carregar o iPod touch, use somente o conector Cabo de Conector Dock a USB da Apple com um adaptador de alimentação USB da Apple incluído, ou uma porta USB de alta potência em outro dispositivo que seja compatível com os padrões USB 2,0; outro produto da marca Apple ou os acessórios desenhados para funcionar com o iPod touch; ou um acessório de outras marcas certificado para uso do logotipo "Made for iPod" da Apple.

Leia as instruções de segurança para todos os produtos e acessórios antes de usar o iPod touch. A Apple não se responsabiliza pelo funcionamento de acessórios de outras marcas ou por sua compatibilidade com os padrões normativos e de segurança.

Ao usar o adaptador de alimentação USB da Apple para carregar o iPod touch, certifique-se de que o adaptador de alimentação esteja totalmente montado antes de conectá-lo à tomada. Em seguida, conecte o adaptador de alimentação USB da Apple firmemente à tomada. Não conecte ou desconecte o adaptador de alimentação USB da Apple com as mãos molhadas.

O adaptador de alimentação USB da Apple pode aquecer-se durante o uso normal. Permita sempre uma ventilação adequada ao redor do adaptador de alimentação USB da Apple e manipule-o com cuidado. Desconecte o adaptador de alimentação USB da Apple caso exista alguma das seguintes condições:

- Se o cabo de alimentação ou o plugue estiverem desgastados ou danificados.
- Se o adaptador de alimentação for exposto à chuva, líquidos ou umidade excessiva.
- Se a caixa do adaptador estiver danificada.
- Se você suspeitar que o adaptador necessita ser reparado.
- Se você quiser limpar o adaptador.

Como Evitar Danos à Audição Pode ocorrer perda permanente de audição se os receptores internos, auriculares ou fones de ouvido forem utilizados em um volume muito alto. Ajuste o volume a um nível seguro. Com o passar do tempo, você pode se adaptar a um volume de som mais alto que talvez pareça normal, mas que pode causar danos à sua audição. Se estiver ouvindo zumbido em seu ouvido ou se estiver ouvindo sons muito abafados, pare de utilizar os fones e faça um exame auditivo. Quanto mais alto o volume, mais rápido a sua audição pode ser afetada. Os especialistas em audição dão estas sugestões para a proteção de sua audição:

- Limite a quantidade de tempo que você utiliza o alto falante interno, auriculares ou fones de ouvido em um volume muito alto.
- Evite aumentar o volume para bloquear ruídos das imediações.
- Abaixar o volume se não puder ouvir as pessoas falando ao seu redor.

Para obter mais informações sobre como ajustar um limite de volume máximo no iPod touch, consulte o *Manual do Usuário do iPod touch*.

Como Dirigir um Veículo e Conduzir uma Bicicleta com Segurança Usar o iPod touch sem ou com os fones de ouvido (mesmo se utilizados apenas em um ouvido) quando estiver conduzindo um veículo ou uma bicicleta não é recomendado e é ilegal em algumas áreas. Verifique e obedeça as leis e normas sobre o uso de dispositivos móveis como o iPod touch nas áreas em que você conduz. Seja cuidadoso e atento ao dirigir um veículo ou conduzir uma bicicleta. Pare de usar o iPod touch se for disruptivo ou distraente enquanto estiver conduzindo qualquer tipo de veículo ou desempenhando qualquer atividade que requer a sua atenção completa.

Como Navegar com Segurança Não confie em aplicativos do iPod touch que fornecem mapas, informações de orientação, instruções ou navegação, para determinar localizações, proximidade, orientação, distância ou instruções precisas. Estes aplicativos devem ser usados somente como uma ajuda da navegação básica.

Os mapas, instruções e aplicativos que utilizam localizações dependem dos serviços de dados. Estes serviços de dados estão sujeitos à alterações e talvez não estejam disponíveis em todas as áreas geográficas, dando como resultado mapas, leituras de bússola digital, instruções ou informações de localizações que podem estar indisponíveis, inexatas ou incompletas.

Não utilize os aplicativos baseados em localização ao realizar atividades que exijam sua total atenção. Para obter informações importantes sobre como dirigir com segurança, consulte o item “Como Dirigir um Veículo e Conduzir uma Bicicleta com Segurança”. Cumpra sempre com os sinais afixados e com as leis e normas das áreas nas quais você está utilizando o iPod touch.

Ataques, Perda de Consciência e Restrições de Visão Uma pequena porcentagem de pessoas pode ser suscetível a desmaios ou ataques (mesmo que não o tenham apresentado anteriormente) quando expostos à luzes brilhantes ou padrões de luz, como ao jogar jogos ou assistir vídeos. Se você já teve alguma perda de consciência ou ataque, ou possui algum histórico familiar dessas ocorrências, deve consultar um médico antes de jogar jogos (se disponíveis) ou assistir a vídeos no seu iPod touch. Pare de utilizar o iPod touch e consulte um médico se você apresentar dores de cabeça, desmaios, ataques, convulsões, espasmos musculares ou oculares, perda de conhecimento, movimento involuntário ou desorientação. Para diminuir o risco de dores de cabeça, desmaios, ataques e restrições de visão, evite o uso prolongado, segure o iPod touch a certa distância dos seus olhos, use o iPod touch em um ambiente bem iluminado e faça pausas frequentes.

Movimento Repetitivo Ao realizar atividades repetitivas, como digitar ou jogar no iPod touch, você pode experimentar um desconforto ocasional nas mãos, braços, ombros, pescoço ou outras partes do seu corpo. Faça pausas frequentes e caso sinta desconforto durante ou após tal uso, interrompa o uso e consulte um médico.

Para veículos Equipados com Air Bag Um airbag se infla com grande força. Não armazene o iPhone ou quaisquer um de seus acessórios na área abaixo do airbag ou na área de abertura do airbag.

Como usar Conectores e Portas Nunca force um conector em uma porta. Verifique se há obstruções na porta. Se o conector e a porta não se encaixarem com uma facilidade razoável, eles provavelmente não coincidem. Certifique-se de que o conector coincida com a porta e que você tenha posicionado o conector corretamente com relação à porta.

Acessórios e Desempenho Sem Fio Sob algumas condições, certos acessórios podem afetar o desempenho sem fio do iPod touch. Reorientar ou reposicionar o iPod touch e o acessório conectado pode melhorar o desempenho sem fio.

Mantenha o iPod touch em Temperaturas Aceitáveis O iPod touch está projetado para funcionar em temperaturas entre 0° e 35° C (32° a 95° F) e para ser guardado em temperaturas entre -20° e 45° C (-4° to 113° F). As condições de temperatura baixas ou altas podem encurtar temporariamente a vida útil da bateria ou podem fazer com que o iPod touch pare de funcionar adequadamente. Deixar o iPod touch em um veículo estacionado ou sob a luz direta do sol pode provocar que o iPod touch exceda estes limites de temperatura de funcionamento. Evite mudanças radicais de temperatura ou umidade ao usar o iPod touch já que poderia se formar condensação no iPod touch ou dentro dele.

Quando estiver usando o iPod touch ou carregando a bateria, é normal que o iPod touch se aqueça. A parte exterior do iPod touch funciona como uma superfície de esfriamento que transfere calor de dentro da unidade para o ar exterior mais frio.

Exposição à Energia de Frequência de Rádio O iPod touch contém transmissores e receptores de rádio. Quando está ativo, o iPod touch recebe e envia a energia de rádio-frequência (RF) através de sua antena. A antena Wi-Fi e Bluetooth® estão localizadas próximo ao canto superior esquerdo do iPod touch quando você segura a extremidade que contém o conector do dock de cabeça para baixo. O iPod touch está desenhado e fabricado para não exceder os limites de exposição à energia de RF definidos pela FCC (Federal Communications Commission) dos Estados Unidos, IC (Industry Canada) e entidades regulamentares do Japão, da União Europeia e outros países. O padrão de exposição emprega uma unidade de medida conhecida como a taxa de absorção específica ou SAR.

O iPod touch foi testado como um dispositivo que pode ser usado perto do corpo, e está de acordo com os requerimentos de exposição SAR para a operação de Wi-Fi e Bluetooth.

Se ainda estiver preocupado sobre a exposição à energia de rádio-frequência, você pode limitar a sua exposição limitando o tempo de uso do iPod touch no modo sem fio, já que o tempo é um fator da quantidade de exposição que recebe uma pessoa - e distanciando mais o seu corpo do iPod touch, uma vez que os níveis de exposição caem radicalmente com a distância.

Informações Adicionais Para obter mais informações do FCC sobre a exposição à energia FR, consulte o site: www.fcc.gov/oet/rfsafety

Para obter informações sobre pesquisas científicas relacionadas com a exposição à energia de RF, consulte a Base de Dados de Pesquisa do EMF mantida pela Organização Mundial da Saúde no site: www.who.int/peh-emf/research/database

Interferência de Rádio-Frequência As emissões de rádio-frequência dos equipamentos eletrônicos podem afetar negativamente o funcionamento de outros equipamentos eletrônicos, causando o mal funcionamento dos mesmos. Embora o iPod touch esteja desenhado, testado e fabricado para cumprir com as normas que controlam a emissão de rádio-frequência nos Estados Unidos, Canadá, Japão, a União Europeia e outros países, os transmissores sem fio e os circuitos elétricos do iPod touch podem causar interferência em outros equipamentos eletrônicos. Portanto, por favor, tome as seguintes precauções:

Aeronave O uso do iPod touch talvez seja proibido ao viajar em uma aeronave. Para obter informações sobre como desativar os transmissores sem fio do iPod touch, consulte o *Manual do Usuário do iPod touch*.

Veículos As emissões de rádio-frequência do iPod touch podem afetar os sistemas eletrônicos nos veículos motorizados. Verifique com o fabricante ou com seu representante sobre o seu veículo.

Marca-passos Para evitar possíveis interferências com os marca-passos, as pessoas com marca-passos:

- Devem *sempre* manter o iPod touch a mais de 15 cm (6 polegadas) do marca-passo quando o dispositivo estiver ligado
- Não devem carregar o iPod touch em um bolso próximo ao tórax

Se tiver qualquer motivo para suspeitar que alguma interferência esteja ocorrendo, desligue o iPod touch *imediatamente*. (Mantenha pressionado o botão Repouso/Despertar até que o controle vermelho apareça e, em seguida, arraste o controle.)

Dispositivos Médicos Se você usa qualquer outro dispositivo médico pessoal, consulte o fabricante do dispositivo ou seu médico para determinar se ele está adequadamente protegido das emissões de rádio-frequência do iPod touch.

Instalações de Saúde Os hospitais e as instalações de saúde podem usar equipamentos que são particularmente sensíveis às emissões externas de radio-frequência. Desligue o iPod touch quando a equipe ou avisos digam que você deve fazê-lo.

Instalações Sinalizadas Desligue o iPod touch em qualquer instalação onde avisos sinalizados determinam.

Como Manter Limpa a Parte Externa do iPod touch Para limpar o iPod touch, desconecte todos os cabos e desligue o iPod touch (mantenha pressionado o botão Repouso/Despertar e, em seguida, deslize o controle deslizante na tela). Em seguida, use um pano úmido, macio e sem fiapos. Evite a entrada de umidade nas aberturas. Não use limpadores de vidros ou produtos de limpeza domésticos, aerossóis solventes, álcool, amônia ou produtos abrasivos para limpar o iPod touch.

Certificação e Conformidade

O iPod touch possui algumas marcas de certificação e concordância visíveis na tela do dispositivo. Para visualizar, escolha Ajustes > Geral > Sobre > Regulamentação.

Declaração de Conformidade FCC

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Declaração de Conformidade Canadense

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Declaração de Conformidade da Comunidade Europeia

O equipamento está em conformidade com o Requisito de Exposição RF 1999/519/EC, Recomendação do Conselho de 12 de julho de 1999 na limitação de exposição a campos eletromagnéticos (0-300 GHz) ao público em geral. Este equipamento está de acordo com os seguintes padrões de conformidade: EN 300 328, EN 301 489, EN 301 489-17, EN 50385

Declaração de Conformidade da UE

Български Apple Inc. декларира, че този клетъчен, Wi-Fi, Bluetooth предавател е в съответствие със съществения изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

Česky Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento Wi-Fi & Bluetooth g je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Wi-Fi & Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Gerät Wi-Fi & Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc. seadme Wi-Fi & Bluetooth vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc., declares that this Wi-Fi & Bluetooth device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que el Wi-Fi & Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνική ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Apple Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Wi-Fi & Bluetooth ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil Wi-Fi & Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Íslenska Hér með lýsir Apple Inc. yfir því að Wi-Fi & Bluetooth er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo Wi-Fi & Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka Wi-Fi & Bluetooth atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo Apple Inc deklaruoja, kad šis Wi-Fi & Bluetooth atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a Wi-Fi & Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan Wi-Fi & Bluetooth jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel Wi-Fi & Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at denne Wi-Fi- og Bluetooth er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że Wi-Fi & Bluetooth jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este Wi-Fi & Bluetooth está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Româna Prin prezenta Apple Inc. declară că acest aparat Wi-Fi & Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da je ta Wi-Fi & Bluetooth v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že Wi-Fi & Bluetooth spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten että Wi-Fi & Bluetooth tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna Wi-Fi & Bluetooth står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Uma cópia da Declaração de Conformidade da UE está disponível em:
www.apple.com/euro/compliance



O iPod touch pode ser usado nos seguintes países da Comunidade Europeia e EFTA:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT
LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL	ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH	

Restrições da Comunidade Europeia

Français Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 13. www.arcep.fr

Italiano Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

Ελλάδα Για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο

Certificação Sem Fio de Cingapura

Complies with
IDA Standards
DB00063

Declarações da Coreia

"당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음"

"이 기기는 민명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다"

B급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Declarações Sem Fio de Taiwan (Formosa)

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Declaração de Conformidade do Japão – Declaração de Classe B VCCI

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱いをしてください。

Garantia Limitada da Apple pelo Prazo de 1 (Um) Ano

Somente para Produtos com a Marca Apple

DIREITOS DOS CONSUMIDORES E RESTRIÇÕES: PARA CONSUMIDORES QUE ESTÃO COBERTOS POR LEIS OU REGULAMENTOS DE DEFESA DO CONSUMIDOR NOS RESPECTIVOS PAÍSES DE COMPRA OU, QUANDO APLICÁVEL, NO PAÍS DE RESIDÊNCIA, OS BENEFÍCIOS PREVISTOS POR ESTA GARANTIA, RESSALVADAS AS EXCEÇÕES PREVISTAS EM SEU TEXTO, SÃO ADICIONAIS A TODOS OS DIREITOS E RECURSOS CONFERIDOS POR TAIS LEIS E REGULAMENTOS DE DEFESA DO CONSUMIDOR. ESTA GARANTIA NÃO EXCLUI, LIMITA OU SUSPENDE QUAISQUER DIREITOS DO CONSUMIDOR DECORRENTES DE NÃO CONFORMIDADE COM O CONTRATO DE VENDA. NO ENTANTO, CONFORME DESCRITO ABAIXO, A APPLE NÃO SE RESPONSABILIZA POR GARANTIAS IMPLÍCITAS E ESTATUTÁRIAS, NOS LIMITES PERMITIDOS EM LEI. QUANDO TAIS GARANTIAS NÃO ADMITIREM ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE, TODAS ESSAS GARANTIAS DEVERÃO SER, NOS LIMITES PERMITIDOS EM LEI, LIMITADAS AO PRAZO DE DURAÇÃO DA GARANTIA EXPRESSA DESCRITA ABAIXO E AOS SERVIÇOS DE REPARO OU SUBSTITUIÇÃO, CONFORME DETERMINADOS PELA APPLE A SEU EXCLUSIVO CRITÉRIO. ALGUNS ESTADOS (PAÍSES E PROVÍNCIAS) NÃO PERMITEM LIMITAÇÕES NO PRAZO DE DURAÇÃO DE GARANTIAS OU CONDIÇÕES IMPLÍCITAS. PORTANTO, AS LIMITAÇÕES DESCRITAS ACIMA PODEM NÃO SER APLICÁVEIS AO SEU CASO.

ESTA GARANTIA LIMITADA FORNECE AO ADQUIRENTE DETERMINADOS DIREITOS, MAS O CLIENTE PODERÁ TER DIREITOS ADICIONAIS QUE VARIAM DE ACORDO COM O ESTADO (OU PAÍS OU PROVÍNCIA). ESTA GARANTIA LIMITADA É REGIDA E INTERPRETADA DE ACORDO COM AS LEIS DO PAÍS EM QUE O PRODUTO FOI ADQUIRIDO. A APPLE, FORNECEDORA DESTA GARANTIA LIMITADA, ESTÁ

IDENTIFICADA AO FINAL DESTE DOCUMENTO, CONFORME O PAÍS OU REGIÃO EM QUE O PRODUTO FOI ADQUIRIDO.

GARANTIA. As obrigações de garantia da Apple para este produto de hardware são limitadas aos termos estabelecidos neste instrumento:

A Apple, conforme definida na tabela abaixo, garante este produto de hardware contra defeitos nos materiais e mão-de-obra sob condições normais de uso pelo prazo de 1 (UM) ANO da data da compra no varejo pelo usuário final original ("Prazo da Garantia"). No Prazo da Garantia de 1 (UM) ano já está incluído o prazo de garantia legal aplicável ao Brasil. Se surgir um defeito no hardware e um pedido de reparo válido for recebido pela Apple dentro do Prazo da Garantia, a seu critério e conforme seja permitido pela lei, a Apple irá: (1) reparar gratuitamente o produto, usando novas peças ou peças reconcondicionadas mediante autorização expressa do cliente, equivalentes a novas, em termos de desempenho e confiabilidade; (2) trocar o produto por um produto que seja novo ou por peças reconcondicionadas mediante autorização expressa do cliente, equivalentes a novas em termos de desempenho e confiabilidade, e que seja, no mínimo, funcionalmente equivalente ao produto original; ou, (3) reembolsar o preço de compra do produto. A Apple poderá solicitar que o usuário substitua as peças defeituosas por peças novas ou peças reconcondicionadas, cuja instalação possa ser feita diretamente pelo usuário, e que venham a ser fornecidas pela Apple em cumprimento à sua obrigação de garantia. A peça ou produto de reposição, incluindo peça que venha a ser instalada pelo usuário de acordo com as instruções fornecidas pela Apple, estará coberta pela garantia restante do produto original ou pela garantia legal no Brasil, contada da data de substituição ou reparo, o que resultar no período de garantia mais longo para o cliente. Quando o produto ou peça for trocado, qualquer item de reposição passará a ser de propriedade do cliente e o item substituído passará a ser de propriedade da Apple. As peças fornecidas pela Apple em cumprimento das suas obrigações de garantia devem ser usadas nos produtos para os quais o reparo foi solicitado. No caso de reembolso do preço, o produto cujo valor tenha sido reembolsado deve ser imediatamente devolvido à Apple e passará a ser de propriedade da Apple.

EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES. NA MEDIDA PERMITIDA POR LEI, ESTA GARANTIA E RECURSOS PREVISTOS ACIMA SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES, SEJAM ORAIS, ESCRITAS LEGAIS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS. CONFORME PERMITIDO PELA LEI APLICÁVEL, A APPLE EXIME-SE ESPECIFICAMENTE DE TODA E QUALQUER GARANTIA LEGAL OU IMPLÍCITA, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, GARANTIA MERCANTIL OU ADEQUAÇÃO PARA UM PROPÓSITO ESPECÍFICO E GARANTIAS CONTRA DEFEITOS OCULTOS. CASO A APPLE NÃO POSSA LEGALMENTE EXIMIR-SE DE GARANTIAS LEGAIS OU IMPLÍCITAS, ENTÃO, NA MEDIDA PERMITIDA POR LEI, TODAS ESSAS GARANTIAS DEVEM SER LIMITADAS À DURAÇÃO DA GARANTIA EXPRESSA E AOS SERVIÇOS DE REPAROS OU DE SUBSTITUIÇÃO, CONFORME DETERMINADO PELA APPLE A SEU EXCLUSIVO CRITÉRIO. ALGUNS ESTADOS (PAÍSES E PROVÍNCIAS) NÃO PERMITEM LIMITAÇÕES NA DURAÇÃO DE CONDIÇÕES OU GARANTIAS IMPLÍCITAS,

DE FORMA QUE AS LIMITAÇÕES PODEM NÃO SER APLICÁVEIS AO SEU CASO.

Nenhum revendedor, agente ou empregado da Apple está autorizado a fazer qualquer modificação, extensão ou adição a esta garantia. Caso qualquer termo seja considerado ilegal ou inexecutável, a legalidade ou exequibilidade dos termos remanescentes não devem ser afetados ou comprometidos.

Esta Garantia Limitada aplica-se somente aos produtos de hardware fabricados pela ou para a Apple que possam ser identificados pela marca, nome comercial ou logo "Apple" neles afixados. A Garantia Limitada não se aplica a produto de hardware que não seja da marca Apple nem a qualquer software, ainda que embalado ou vendido com o produto de hardware da Apple. Fabricantes, fornecedores, ou editores que não fazem parte do grupo Apple poderão fornecer suas próprias garantias ao usuário final, mas a Apple, na medida permitida por lei, fornece os referidos produtos "no estado em que se encontram". O software distribuído pela Apple com ou sem a marca Apple (incluindo, mas não se limitando ao sistema operacional) não está coberto por esta Garantia Limitada. O cliente deverá consultar o contrato de licença que acompanha o software para obter informações mais detalhadas sobre seus direitos com relação ao uso. A Apple não garante que o funcionamento do produto será ininterrupto ou livre de erro. A Apple não é responsável por danos decorrentes de mal uso ou falha no cumprimento das instruções relacionadas ao uso dos produtos.

Esta garantia não se aplica: (a) a partes consumíveis, tais como baterias, salvo se o dano foi causado por um defeito em materiais e mão de obra; (b) a danos cosméticos, incluindo-se, sem limitação, arranhões, amassados e plástico quebrado, (c) a danos causados pelo uso em conjunto com produtos que não sejam da Apple; (d) a danos causados por acidente, abuso, mau uso, contato com líquidos, incêndio, terremoto ou outras causas de origem externa; (e) a danos causados pelo uso do produto em desacordo com os usos permitidos ou propostos pela Apple; (f) a danos causados por serviços (incluindo upgrades e expansões) prestados por qualquer pessoa que não seja um representante da Apple ou um Prestador de Serviços Autorizado da Apple ("AASP"); (g) a um produto ou peça que tenha sido modificada de modo a alterar a sua funcionalidade ou a sua capacidade sem a permissão por escrito da Apple; ou (h) se o número de série da Apple tiver sido removido ou desfigurado.

Importante: Não abrir o produto de hardware. Abrir o produto de hardware pode causar dano que não está coberto por esta garantia. Somente a Apple ou um AASP deve reparar este produto de hardware.

EXCETO CONFORME PREVISTO NESTA GARANTIA E NA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, A APPLE NÃO É RESPONSÁVEL POR DANOS DIRETOS, ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU SUPERVENIENTES RESULTANTES DE QUALQUER VIOLAÇÃO DE GARANTIA OU CONDIÇÃO, OU SOB QUALQUER OUTRA TEORIA LEGAL, INCLUINDO MAS NÃO SE LIMITANDO A PERDA DE UTILIDADE; PERDA DE RENDA; LUCROS CESSANTES PRESENTES OU ANTECIPADOS (INCLUINDO LUCROS CESSANTES EM CONTRATOS); PERDA DO USO DO DINHEIRO; PERDA DE POUPANÇA ANTECIPADA; PERDA DE NEGÓCIOS; PERDA DE OPORTUNIDADE; PERDA DE CLIENTELA; PERDA DE REPUTAÇÃO; PERDA, DANOS,

COMPROMETIMENTO OU CORRUPÇÃO DE DADOS; OU QUAISQUER PERDAS OU DANOS INDIRETOS OU SUPERVENIENTES, INDEPENDENTEMENTE DA FORMA COMO FORAM CAUSADOS, INCLUINDO A SUBSTITUIÇÃO DE EQUIPAMENTO E PROPRIEDADE, QUAISQUER CUSTOS DE RECUPERAÇÃO, PROGRAMAÇÃO OU REPRODUÇÃO DE QUALQUER PROGRAMA OU DADO ARMAZENADO OU UTILIZADO COM PRODUTOS APPLE E QUALQUER FALHA EM MANTER A CONFIDENCIALIDADE DOS DADOS ARMAZENADOS NO PRODUTO. A RESTRIÇÃO ACIMA NÃO SE APLICA A RECLAMAÇÕES POR MORTE OU LESÃO CORPORAL OU A QUALQUER OBRIGAÇÃO ESTATUTÁRIA POR ATOS E/OU OMISSÕES INTENCIONAIS OU RESULTANTES DE FLAGRANTE NEGLIGÊNCIA. A APPLE NÃO FORNECE QUALQUER GARANTIA DE QUE SERÁ CAPAZ DE REPARAR QUALQUER PRODUTO SOB ESTA GARANTIA OU DE QUE FARÁ TROCA DE PRODUTO SEM RISCO OU PERDA DE PROGRAMAS OU DADOS. **ALGUNS ESTADOS (PAÍSES E PROVÍNCIAS) NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS INCIDENTAIS OU INDIRETOS, DE FORMA QUE A LIMITAÇÃO OU EXCLUSÃO ACIMA PODEM NÃO SER APLICÁVEIS AO SEU CASO.**

OBTENÇÃO DE SERVIÇOS SOB ESTA GARANTIA

O cliente deve acessar e verificar os recursos de ajuda online descritos abaixo antes de solicitar serviços sob esta garantia. Se o produto não estiver funcionando corretamente após fazer uso desses recursos, o cliente deverá acessar o website on line www.apple.com/br/support descrito abaixo para obter instruções sobre como obter o serviço de garantia. O cliente deve seguir os procedimentos da Apple referentes à garantia.

A Apple poderá prestar os serviços tanto (i) em uma loja de varejo de propriedade da Apple ("Loja Apple"), ou nas instalações de um AASP onde os serviços são executados ou a Loja Apple ou o AASP poderá enviar o produto para uma oficina da Apple para que sejam prestados os serviços; ou (ii) através do fornecimento ao cliente de conhecimentos aéreos pré-pagos (e poderá fornecer material de embalagem se o cliente não tiver mais a embalagem original) para que o cliente envie o produto para uma Loja Apple ou AASP, para ser reparado; ou (iii) através do envio de peças recondiçionadas novas ou equivalente a novas, a serem instaladas pelo próprio cliente de forma a permitir que o cliente repare ou realize trocas no seu próprio produto ("Serviço DIY"). Mediante o recebimento de um produto ou peça para substituição, o produto ou peça substituído passa a ser de propriedade da Apple e o cliente concorda em seguir instruções da Apple, inclusive, se necessário, providenciando a pronta devolução do produto original ou peça para a Apple. Ao fornecer o Serviço DIY em que seja necessária a devolução do produto ou peça original, a Apple pode solicitar como garantia uma autorização de transação com cartão de crédito referente ao preço de varejo do produto ou peça de reposição mais os custos de frete. Desde que o cliente siga as instruções, a Apple cancelará a autorização de transação com o cartão de crédito, de forma que o cliente não pagará pelo produto, peça ou respectivo frete. Se o cliente não devolver o produto ou peça substituída conforme instruções, ou se o produto ou parte substituído(a) não seja coberto(a) para serviços sob esta garantia, a Apple cobrará o valor autorizado através do cartão de crédito. As opções de serviço, disponibilidade de peças e tempo de resposta poderá variar de acordo com o país em que o serviço foi solicitado. As opções de serviço estão sujeitas a mudanças a qualquer

tempo. O cliente poderá ser responsável por custos de transporte e manuseio se o produto não puder ser reparado no país em que o serviço foi solicitado. Se o cliente adquirir o produto em um determinado país e solicitar serviços em um país diferente, o cliente será responsável pelo cumprimento de todas as leis e regulamentos aplicáveis à importação e exportação, bem como será responsável pelo imposto de importação, impostos de valor agregado e quaisquer outros impostos e cobranças aplicáveis. Na prestação de serviços internacional, a Apple poderá reparar ou trocar produtos e peças defeituosas por produtos e partes comparáveis, e que cumpram com os padrões locais. De acordo com a legislação aplicável, a Apple poderá exigir que o cliente forneça prova de compra, detalhes sobre a mesma e/ou cumpra com os requisitos de registro antes de receber os serviços sob esta garantia. Informações online mais detalhadas sobre como obter serviços sob esta garantia são fornecidas abaixo.

PRIVACIDADE. A Apple manterá e utilizará informações sobre o cliente de acordo com a Política da Apple referente à Privacidade do Cliente, disponível no endereço www.apple.com/legal/warranty/privacy.

CÓPIA DE SEGURANÇA DE DADOS. Se o produto do cliente for capaz de armazenar programas de computador, dados e outras informações, o cliente deverá periodicamente produzir cópias de segurança das informações contidas no disco rígido do produto ou outros meios de armazenagem para proteger o conteúdo e como precaução contra possíveis falhas operacionais. Antes de entregar o produto para permitir a prestação de serviços sob esta garantia é de responsabilidade do cliente manter uma cópia de segurança do conteúdo em apartado, remover todas as informações e dados pessoais que o cliente queira proteger e desabilitar quaisquer senhas de segurança. É POSSÍVEL QUE O CONTEÚDO DA MÍDIA DE ARMAZENAMENTO SEJA PERDIDO OU REFORMATADO DURANTE A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS SOB ESTA GARANTIA. A APPLE E SEUS REPRESENTANTES NÃO SERÃO RESPONSÁVEIS POR QUALQUER DANO A OU PERDA DE PROGRAMAS, DADOS OU OUTRA INFORMAÇÃO CONTIDA NO MEIO FÍSICO OU QUALQUER PARTE DO PRODUTO REPARADO. O Produto, ou um produto substituto, será devolvido ao cliente com a mesma configuração original com que foi vendido, sujeito a atualizações aplicáveis. Caso aplicado ao seu modelo, a Apple poderá instalar atualizações de sistema de software como parte do serviço de garantia que, eventualmente, impeçam o retorno do mesmo a uma versão anterior do sistema de software, em decorrência de tal fato, aplicações de terceiros poderão não ser compatíveis ou funcionar com o produto. O cliente será responsável por reinstalar todos os demais softwares, dados e senhas. A recuperação e a reinstalação de softwares e dados do usuário não estão cobertos por esta Garantia Limitada.

Suporte gratuito, se disponível, encontra-se descrito no endereço <http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary>

INFORMAÇÃO ON LINE. Maiores informações estão disponíveis on line:

Informação de Suporte e Reparo

www.apple.com/support/country

Prestadores de Serviço Autorizados da Apple

<http://support.apple.com/kb/HT1434>

Loja de Varejo Apple

<http://www.apple.com/retail/storelist/>

Números para Suporte Técnico Apple

http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html

Suporte Complementar da Apple

<http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary>

FORNECEDORA DA GARANTIA POR REGIÃO OU PAÍS DE AQUISIÇÃO

Região/País de Aquisição	Apple	Endereço
Américas		
Brasil	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, São Paulo, SP Brasil 01454-901
Canadá	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd. Markham, Ontario, Canada L3R 5G2 Canada
México	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
Estados Unidos da América e demais países do continente americano	Apple Inc.	1 Infinite Loop Cupertino, CA 95014, USA
Europa, Oriente Médio e África		
Todos os Países	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
Ásia - Pacífico		
Austrália; Nova Zelândia; Fiji, Papua Nova Guiné; Vanuatu	Apple Pty. Ltd.	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Asia Limited	2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay; Hong Kong

Região/Pais de Aquisição	Apple	Endereço
Índia	Apple India Private Ltd..	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, Índia
Japão	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Coreia	Apple Korea Ltd.	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Gangnam-Gu; Seoul 135-798, Republic of Korea
Afganistão; Bangladesh; Butão; Brunei; Camboja; Guam; Indonésia; Laos; Singapura; Malásia; Nepal; Paquistão; Filipinas; Sri Lanka, Tailândia; Vietnã	Apple South Asia Pte. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64, Singapore 569086
República Popular da China	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131 China
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road, Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Outros países da Ásia-Pacífico	Apple Inc.	1 Infinite Loop Cupertino, CA 95014, USA

iPod BR v1.7

© 2010 Apple Inc. Todos os direitos reservados.

Apple, o logotipo da Apple, iPod, iPod touch, iTunes, FaceTime e o logotipo Made for iPod são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países. A marca e logotipos Bluetooth® são marcas registradas propriedades da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas pela Apple Inc. é feito sob licença. iOS é uma marca comercial ou registrada da Cisco nos EUA e em outros países, e é usada sob licença.

BR034-5510-A

Printed in XXXX